

Amtsblatt der Gemeinde Hallerndorf

Haid - Willersdorf - Stiebarlimbach - Schnaid - Hallerndorf - Trailsdorf - Schlammersdorf - Pautzfeld



Nummer 15 vom 24.07.2015

• **Gemeinde Hallerndorf** – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf •

Telefon: 0 95 45/ 44 39 – 0
Telefax: 0 95 45/ 44 39 – 199
Nottelefon: 0 95 45/ 44 39 – 111

e-mail Adresse: gemeinde@hallerndorf.de
Veröffentlichungen: amtsblatt@hallerndorf.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich
Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr

Internetadresse: www.hallerndorf.de

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters: jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Nächste Sprechstunde der Seniorenbeauftragten: Donnerstag, **06.08.2015** von 18.00 bis 19.00 Uhr.
(Sebastian Schwarzmann und Peter Durniok)

Nächste Sprechstunde der Jugendbeauftragten: Donnerstag, **30.07.2015** von 18.00 bis 19.00 Uhr.
(Torsten Gunselmann und Thomas Sawinsky)

Zu den Sprechstunden wird jeweils um telefonische Voranmeldung gebeten.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Kinder,

das Schuljahr 2014/2015 neigt sich dem Ende. Unseren Schülerinnen und Schüler stehen die wohlverdienten Sommerferien bevor. All unseren Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich eine unbeschwerte Urlaubs- und Ferienzeit sowie gute Erholung. Nutzen Sie die Zeit in Ihrem Sinne; finden und suchen Sie Abstand vom Alltag und unternehmen sie vielleicht etwas, was Sie schon lange vor hatten, aber immer wieder aufgeschoben haben. Sollten Sie verreisen, so wünsche ich Ihnen eine angenehme Zeit und eine gesunde Heimkehr. Auch die zahlreichen Dorf- und Vereinsfeste sowie unser Ferienprogramm der Gemeinde bieten Abwechslung in der freien Zeit.

Für die einen beginnt die Urlaubszeit, für die anderen die Arbeit: In diesen Tagen starten die Arbeiten zur Sanierung des Trink- und des Abwasserkanalnetzes im Ortsteil Pautzfeld. Im Nachgang folgt dann das Gewerk der Straßendeckensanierung. In den nächsten Monaten bitte ich sie deshalb nach Möglichkeit die Ortsdurchfahrt Pautzfeld zu meiden und großräumig zu umfahren. In der engen und kurvenreichen Straße können die Arbeiten zwangsläufig nur mit Hilfe einer Vollsperrung erfolgen. Durch eine enge Abstimmung aller beteiligten Firmen versuchen wir die gesamte Baumaßnahme zügig und reibungsarm durchzuführen. Für die Einschränkungen und Behinderungen während der Zeit der Bauphase bitte ich schon jetzt die Anwohner um Verständnis.

Herzlichst Ihr

Torsten Gunselmann, 1. Bürgermeister

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kirchliche Nachrichten



Samstag, 25.07.2015

Pautzfeld 18.30 Uhr MF – fällt aus!

Sonntag, 26.07.2015

Willersdorf 08.45 MF
Schnaid 10.30 Uhr WGF
Hallerndorf 10.30 MF Abschluss-GD Kiga
Hallerndorf
Schlammersdorf 10.30 MF
14.00 Uhr Taufe

Samstag, 01.08.2015

Schnaid 18.30 Uhr VAM

Sonntag, 02.08.2015

Schlammersdorf 06.00 Uhr Weggang
Fußwallfahrer nach
St. Anna Weilersbach
Pautzfeld 08.45 Uhr MF
Hallerndorf 10.30 Uhr MF
Willersdorf 10.30 Uhr MF mit
Verabschiedung Frau Birkner

Samstag, 08.08.2015

Pautzfeld 10.00 Uhr Trauung
Schlammersdorf 18.30 Uhr VAM

Sonntag, 09.08.2015

Schnaid 08.45 Uhr MF
Hallerndorf 10.30 Uhr MF
Pautzfeld 10.30 Uhr MF
Schlammersdorf 14.00 Uhr Taufe

Samstag, 15.08.2015

Pautzfeld 08.45 Uhr MF zum
Patronatsfest
Willersdorf 18.30 Uhr VAM

Sonntag, 16.08.2015

Schlammersdorf 08.45 Uhr MF
Hallerndorf 10.30 Uhr MF
Schnaid 10.30 Uhr MF

Fuß- und Buswallfahrt nach Sankt Anna, Weilersbach am 02.08.2015

Weggang der Fußwallfahrt um 6:00 Uhr am
Kriegerdenkmal in Trailsdorf.

Der Bus fährt um 8:00 Uhr ab Trailsdorf Kriegerdenkmal, danach Haltepunkt an der Mühle, dann Schlammersdorf zur Bushaltestelle an der Brücke und bei der Dreschhalle, bei Bedarf auch Pautzfeld Lindla. Wir ziehen dann gemeinsam in die St. Anna Kirche ein. Um 9:00 Uhr Festgottesdienst in Weilersbach. Anschließend bleiben wir noch beim Pfarrfest auf dem Kirchplatz. Dann fahren wir gemeinsam um 11:30 Uhr mit dem Bus wieder zurück. Es braucht sich niemand für den Bus anzumelden. Zahlreiche Beteiligung wäre wünschenswert. Deshalb ganz herzliche Einladung an alle Kinder, vor allem die Kommunionkinder und Firmlinge, alle Jugendliche und Erwachsene aus der Großgemeinde. Besonders möchten wir die "Neubürger" dazu einladen. Rückfragen unter Tel.09545-1445 oder im Pfarramt Pautzfeld Tel. 09545-8252.

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Friedenskirche Eggolsheim

Sonntag, **26.07.2015** 10.30 Uhr Gottesdienst im
Obstgarten Friedenskirche
Mittwoch, **29.07.2015** Gottesdienst im Seniorenheim
St. Martin, Eggolsheim
Sonntag, **02.08.2015** 10.30 Uhr Gottesdienst
Sonntag, **09.08.2015** 10.30 Uhr Gottesdienst

Christuskirche Forchheim

Sonntag, **26.07.2015** 9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
8.30 – 11.00 Uhr Sonntagsfrühstück im GH
Sonntag, **02.08.2015** 9.15 Uhr Sakramentsgottesd.
Sonntag, **09.08.2015** 9.15 Uhr Gottesdienst mit Herrn
KR Dr. Rainer Oechslen,
anschl. Diskussion

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Seit 01.04.2015 wird der Bereitschaftsdienst über die Forchheimer Bereitschaftspraxis, in der Krankenhausstraße 8 (gegenüber dem Klinikum Forchheim) organisiert. Die Sprechstunden finden in der Bereitschaftspraxis statt und die Öffnungszeiten verlängern sich deutlich. Es ist keine telefonische Voranmeldung notwendig.

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr;
Freitag und vor Feiertagen von 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr;
Samstag, Sonntag und Feiertag von 9.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116 117.

In Notfällen rufen Sie die 112.

WOHNUNG GESUCHT

Anerkannte Asylbewerberin mit Aufenthaltsgenehmigung und ihre 4 Jahre alte Tochter suchen eine kleine Wohnung, möglichst in Pautzfeld. Kaltmiete bis 387,20 € und Nebenkosten bis 124,- € werden vom Sozialamt übernommen.

Kontakt über das Rathaus, Tel. 09545 - 4439 0.

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Landratsamt Forchheim

ÖPNV

Der **Annafest – Fahrplan** für das 175. Annafest vom 24.07. bis 03.08.2015 liegt wie jedes Jahr im Rathaus aus. Sie finden den Fahrplan auch online unter:

http://www.lra-fo.de/site/2_aufgabenbereiche/OEPNV/PDF-Dokumente/Annafestfahrplan-2015.pdf

Buslinie nach Pautzfeld wird unterbrochen

Wegen des Ausbaus der Ortsdurchfahrt von Pautzfeld unter Vollsperrung kommt es vom 13.07.15 bis voraussichtlich Ende Dezember zu Änderungen im Buslinienbetrieb.

Die Linie 265 kann während der Bauarbeiten nicht mehr durch Buckenhofen nach Pautzfeld fahren. Sie wird über die ehemalige B 4, jetzt St 2244, geführt.

Der 30-Minuten-Takt für Buckenhofen bleibt fahrplanmäßig erhalten, auch die Friedensstraße wird fahrplanmäßig bedient. Samstags wird Buckenhofen ab 16.00 Uhr nicht mehr bedient, sonntags erfolgt die Bedienung nach Ersatzfahrplan. Die Abfahrtszeiten sind den Fahrplanaushängen zu entnehmen und auf der ÖPNV-Homepage des Landratsamtes abrufbar.

Die Realschüler, die nach Neuses fahren, werden morgens in der Gegenrichtung direkt nach Neuses gebracht. Sie müssen daher ab Beginn der Umleitung in den gewohnten Bus der Fa. Kraus an den Haltestellen stadteinwärts (!) zusteigen. Die Fahrt beginnt um 8.10 Uhr an der Haltestelle „Jägersteig“.

Realschüler, die nach Forchheim in die Schule müssen, fahren wie bisher mit dem Kleinbus der Fa. Klemm.

In Pautzfeld ist am Feuerwehrhaus eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

Dort gelten die Abfahrtszeiten der Haltestelle „Kirche“. Ein Fahrplan ist ausgehängt.

Schüler der Gymnasien und anderer Schulen zur Innenstadt steigen morgens um 7.36 Uhr in den Bus der Fa. Geisler, der von Hallerndorf kommt. Alle Pautzfelder Realschüler werden vom Kleinbus der Fa. Klemm abgeholt. In diesem können auch Schüler der Pestalozzischule mitfahren.

Mittags fahren die Pautzfelder Realschüler von Montag bis Mittwoch mit dem Bus der Fa. Porzelt (Abfahrt von Neuses: 14.35 Uhr). Donnerstags und freitags besteht um 12.57 Uhr Heimfahrtmöglichkeit mit dem Bus der Fa. Bugl. nach Hallerndorf. Ausstieg an der Ersatzhaltestelle „Feuerwehrhaus“.

Schüler, die an der Realschule in Forchheim Unterricht haben, fahren an allen Tagen mit dem Bus der Fa. Bugl. um 13.29 Uhr ab Realschule.

Für alle Schüler der innerstädtischen Schulen sowie sonstige Fahrgäste ändert sich am Fahrplan nichts.

Der Hallerndorfer Kellerexpress kann während der Sperrung Pautzfeld nicht anfahren. Betroffen sind die Fahrtmöglichkeiten samstags ab 16.30 Uhr ab Bahnhof/ZOB Forchheim sowie sonntags ganztags nach Hallerndorf. Zustieg auf dem Hinweg nach Hallerndorf ist an der Haltestelle Abzweig Pautzfeld möglich, der Ausstieg jeweils in Pautzfeld am Feuerwehrhaus.

Die Freizeitlinie wird über die alte B 4 geführt und wird dabei stadtauswärts zusätzlich die Haltestellen „Bügstraße“ (am E-Center Nord) und „Regnitzstr“ (in der Bügstr. / Ecke Ohmstr.) bedienen. Stadteinwärts wird für den ersten Ausstieg ein Bedarfshalt im Bereich Bügstraße/Ohmstr. eingerichtet.

Der Annafestpendelverkehr kann Pautzfeld nicht von Buckenhofen aus anfahren und muss deshalb dieses Jahr ausgesetzt werden.

Der Pendelbus wendet deshalb in Buckenhofen in der Siedlung „Pautzfelder Str.“ am Jägersteig.

Die Pautzfelder können mit dem Annafestbus Nr. 9 (Hallerndorf) ab Haltestelle Feuerwehrhaus täglich um 19.05 Uhr zum Annafest fahren.

Ankunft ist auf der Rückfahrt ebenfalls dort wieder.

Forchheim 16.07.2015, Landratsamt Forchheim
FB 25 - ÖPNV –

Abfallwirtschaft

Am Mittwoch, den **29.07.2015** ist das Entsorgungszentrum Deponie Gosberg ab 12.00 Uhr geschlossen.

Der Abfuhr von Rest- und Biomüll bleibt an diesem Tag regulär wie in den Abfallkalendern angegeben.

Alle Terminänderungen sind in den Abfallkalendern bereits eingetragen.

Stellen Sie die Mülltonnen ab 6 Uhr morgens bereit, da die Müllfahrzeuge wegen anderer Tourenführung in einigen Orten früher als üblich kommen können.

Das Entsorgungszentrum Deponie Gosberg ist **an Mariä Himmelfahrt (15. August)** geschlossen.

Die Wertstoffhöfe des Landkreises Forchheim sind in Gemeinden mit überwiegend katholischer Bevölkerung an Mariä Himmelfahrt geschlossen.

Amt für Jugend und Familie

Eltern auf Zeit gesucht – Familiäre Bereitschaftsbetreuung

Das Amt für Jugend und Familie Forchheim sucht Menschen, die Kinder in einer akuten Krisensituation bei sich aufnehmen und vorübergehend betreuen.

Aus unterschiedlichen Gründen kommt es vor, dass sich Eltern nicht mehr ausreichend um ihre Kinder kümmern können. Das Jugendamt muss das Wohl dieser Kinder dann in anderer Form sicherstellen, zum Beispiel durch familiäre Bereitschaftsbetreuung. Der Aufenthalt in einer Bereitschaftsbetreuung kann von einigen Tagen bis zu mehreren Monaten variieren, je nachdem, wie schnell sich die weitere Perspektive des Kindes klären lässt.

Als Pflegeeltern werden Sie auf ihre Aufgabe intensiv vorbereitet und erhalten eine Vergütung der Bereitschaftszeiten. Auch im Alltag werden sie nicht alleine gelassen, sondern fachlich begleitet und beraten. Ihre Eignung setzt eine pädagogische Qualifikation oder einen entsprechenden erzieherischen Erfahrungshintergrund voraus.

Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, bieten wir Ihnen gerne ein persönliches Informationsgespräch an:

Alexandra Wunderlich, Tel. 09191/862328,

E-Mail: Alexandra.Wunderlich@lra-fo.de

Barbara Hubert, Tel. 09191/862322,

E-Mail: Barbara.Hubert@lra-fo.de

Wasserrecht

Az.: 44-1705.04-195/2015

Vollzug des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG) und des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG);

Genehmigungsverfahren für die Errichtung und den Betrieb eines Blockheizkraftwerks (BHKW) mit einer Gesamtfeuerleistungswärmeleistung von 1,152 MW in der Biogasanlage der Bioenergie Hallerndorf GmbH, Äußere Nürnberger Str. 1, 91301 Forchheim, auf dem Grundstück Fl.Nr. 149/3 Gemarkung Schlammersdorf, Am Binsig 4, 91352 Hallerndorf

Bekanntmachung
gemäß § 3a Satz 2 UVPG

Die Bioenergie Hallerndorf GmbH hat am 20.02.2015 beim Landratsamt Forchheim die immissionsschutzrechtliche Genehmigung für die Errichtung und den Betrieb eines Blockheizkraftwerks (BHKW) mit einer Gesamtfeuerleistungswärmeleistung von 1,152 MW in ihrer bestehenden Biogasanlage auf dem Grundstück Fl.Nr. 149/3 Gemarkung Schlammersdorf, Am Binsig 4, 91352 Hallerndorf, beantragt.

Die Bioenergie Hallerndorf betreibt seit Ende 2011 auf dem o. g. Grundstück eine Biogasanlage mit deren Errichtung zunächst im Genehmigungsverfahren nach Baurecht begonnen wurde. Entgegen der ursprünglichen Absicht die Biogasanlage ausschließlich mit Rindergülle, Rinder- und Pferdemit, Kleegras und sonstige Zwischenfrüchte zu betreiben, sollte dann zusätzlich Straßenbegleitgrün in einer Menge von ca. 5.000 t/a zum Einsatz kommen. Die hierfür erforderliche immissionsschutzrechtliche Genehmigung wurde mit Bescheid des Landratsamtes Forchheim vom 02.12.2011, Az. 44-1705.04-195, erteilt.

Mit der am 01.06.2012 in Kraft getretenen Änderung der 4. Verordnung zur Durchführung des BImSchG (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen - 4. BImSchV) entfiel die immissionsschutzrechtliche Genehmigungspflicht für die Biogasanlage, womit auch die erteilte immissionsschutzrechtliche Genehmigung erlosch. Durch die Verordnung zur Umsetzung der Industrieemissionsrichtlinie vom 02.05.2013 wurde auch die 4. BImSchV erneut geändert bzw. neu gefasst, so dass die Biogasanlage aufgrund der Mitvergärung von Straßenbegleitgrün in einer Menge von 10 t oder mehr je Tag wieder unter die immissionsschutzrechtliche Genehmigungspflicht fiel (Anhang 1 Nr. 8.6.2.2 der 4. BImSchV). Die Anlage wurde als sog. Altanlage von der Bioenergie Hallerndorf mit Schreiben vom 28.06.2013 gemäß § 67 Abs. 2 BImSchG angezeigt. Die am 01.06.2012 erloschene immissions-schutzrechtliche Genehmigung ist mit der Anzeige allerdings nicht wieder aufgelebt.

Nach § 4 Abs. 1 BImSchG i. V. m. § 1 Abs. 1 und Nr. 1.2.2.2 des Anhangs der 4. BImSchV bedarf das BHKW mit einer Gesamtfeuerleistungswärmeleistung von 1,152 MW der immissionsschutzrechtlichen Genehmigung. Die Biogaserzeugungsanlage selbst stellt eine genehmigungsbedürftige Anlage nach Anhang 1 Nr. 8.6.2.2 und Nr. 8.6.3.2 der 4. BImSchV dar, weil Straßenbegleitgrün bzw. Landschaftsbegleitgrün in einer Menge von > 10 t je Tag und Gülle mitvergärt werden und die Produktionskapazität von Rohgas mehr als 1,2

Mio. Normkubikmeter je Jahr beträgt (bisherige Produktionskapazität ca. 962.000 m³/a). Mit der erstmaligen Genehmigungspflicht des BHKW wird die Biogaserzeugungsanlage mit allen Anlagenteilen (Fahrsilos, Fermenter, Nachgärer, Endlager etc.) gemäß § 1 Abs. 2 Nr. 2 der 4. BImSchV zur Nebeneinrichtung des BHKW, auf die sich das Genehmigungs-erfordernis für das BHKW erstreckt. Die Genehmigung schließt andere das Vorhaben betreffende behördliche Entscheidungen mit ein; nicht jedoch etwaige erforderliche wasserrechtliche Erlaubnisse und Bewilligungen nach § 8 i. V. m. § 10 des Wasserhaushaltsgesetzes (§ 13 BImSchG).

Gemäß § 3c Abs. 1 UVPG i. V. m. Nr. 1.3.2 der Anlage 1 zum UVPG hat das Landratsamt Forchheim für das Vorhaben eine standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls durchgeführt, ob für das Vorhaben eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach den Vorschriften des UVPG durchzuführen ist. Das Landratsamt Forchheim hat nach überschlägiger Prüfung des Vorhabens unter Berücksichtigung der in Anlage 2 UVPG aufgeführten Kriterien festgestellt, dass durch das Vorhaben erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen nicht zu erwarten sind, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären und damit für das Vorhaben auch keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Diese Feststellung ist der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen des Bundes und der Länder über den Zugang zu Umweltinformationen zugänglich. Die Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar.

Ebermannstadt, 02.07.2015

gez. Unkroth, Oberregierungsrat

GEMEINDEBÜCHEREI HALLERNDORF

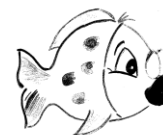
Öffnungszeiten:

Di., 16.00 – 17.00 Uhr

Do., 16.00 – 18.30 Uhr

Tel. 09545 - 44 39 134

E-Mail: buecherei@hallerndorf.de



**Wir machen Urlaub vom 18. bis 27.08.2015.
Ab 01.09.2015 sind wir wieder für Sie da!**

**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT NR. 16 / 2015 ERSCHEINT
AM 07.08.2015.**

**EINSENDESCHLUSS HIERFÜR IST DONNERSTAG,
30.07.2015 UM 12 UHR. SPÄTER EINGEHENDE
ANZEIGEN KÖNNEN NICHT MEHR BERÜCKSICHTIGT
WERDEN.**

BITTE HALTEN SIE IHRE ANZEIGEN SO KURZ WIE MÖGLICH UND BESCHRÄNKEN SIE SICH AUF DAS WICHTIGSTE. AUS PLATZGRÜNDEN BEHALTEN WIR UNS VOR, IHRE ANZEIGE ZU KÜRZEN.



Ferienzeit – Urlaubszeit

Bitte denken Sie rechtzeitig daran, Ihre bereits abgelaufenen Ausweisdokumente neu zu beantragen.

Wichtig: Bitte aktuelle Ausweisdokumente und ein biometrisches Passbild mitbringen! Die Dokumente müssen bei Beantragung bezahlt werden. Der Antragsteller muss persönlich vorstellig werden (auch Kinder und Babys)!

Die wichtigsten Preise:

Personalausweis bis zum 24. Lebensjahr: 22,80 €, ab dem 24. Lebensjahr: 28,80 €;

Reisepass bis zum 24. Lebensjahr: 37,50 €, ab dem 24. Lebensjahr: 59,00 €;

Kinderreisepass bis zum 12. Lebensjahr: 13,00 €.

Wenn Sie noch keinen Ausweis von der Gemeinde Hallerndorf haben, bringen Sie bitte auch Ihre Geburtsurkunde und evtl. Heiratsurkunde mit. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Passamt Tel. 09545/4439-113.

Informationen zu Einreisebestimmungen der verschiedenen Länder, u. a. in Bezug auf **Mindestgültigkeit**, Visa, Verwendung von wieder aufgefundenen Dokumenten, **Kinderreisepässen** etc. erhalten Sie unter der Homepage www.auswaertiges-amt.de.

130 Jahre FFW Trailsdorf

mit Gemeindefeuerwehrtag und dem *traditionellen Laternenfest* am Feuerwehrhaus.

Am Samstag, den **01.08.2015** ab 14.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen sowie Bratwürste vom Grill.

Wir präsentieren eine Geräteschau mit allen Feuerwehrfahrzeugen aus der Gemeinde Hallerndorf und der Drehleiter der FW Forchheim.

Ab 16 Uhr gibt es eine Schauübung unter Einsatz der Rettungsschere durch die FFW Hallerndorf sowie eine Einsatzübung "Löschgruppe im Einsatz" der FFW Trailsdorf.

Ab 18 Uhr gibt es Schäufelrösti mit Klös, frisch aus dem Backofen, sowie Ofenfrische Pizza.

Ab 19 Uhr Festkommers mit Ehrungen auf Gemeindeebene.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Die FFW Trailsdorf freut sich schon heute sie an unserem Festtag begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft

KJR

KoRazzi-Freizeit vom 07. – 10.09.2015 in Betzenstein

Die Mädchenarbeit „Koralle“ und die Jungenarbeit „Ragazzi“ des Kreisjugendrings Forchheim laden zu einer gemeinsamen Ferienfreizeit vom 7. – 10. September 2015 in die Fränkische Schweiz ein!

Mädchen im Alter von 11 – 13 und Jungen im Alter von 12 – 14 können in Betzenstein die Gemeinsamkeiten und Unterschieden zwischen Jungen und Mädchen, Jungen und Jungen und Mädchen und Mädchen kennenlernen. Bei einer digitalen Schnitzeljagd, dem sogenannten „Geocaching“, wird dieser Frage auf den Grund gegangen. In Mädchen- und Jungengruppen getrennt besteht zusätzlich Zeit, weitere Antworten zu finden, aber auch bei gemeinsamen Aktionen wie verschiedenen Gruppenspielen und einem Genderparcours gilt es zusammen festzustellen, dass nicht zählt *was* du bist, sondern *wie* du bist. In der „Läufer Hütte“, die für die Dauer der Freizeit alleine der Gruppe zur Verfügung steht, wird Gemeinschaft groß geschrieben, da dort zusammen gewohnt, gekocht und Spaß gehabt wird. Wer Lust bekommen hat, seine Ferien interessant zu gestalten, kann sich über die Homepage des Kreisjugendrings Forchheim oder dessen Programmheft schriftlich bis zum 28.8.2015 anmelden. Auf zahlreiches Kommen und eine spannende Zeit freut sich das KoRazzi-Team!

Die Kosten pro Teilnehmer betragen 70 €. Nähere Informationen unter 09191/ 7388-0 oder www.kjr-forchheim.de.

Sommerferienfreizeit für Mutige Mädchen

In den Sommerferien, vom **20. bis 23.08.2015**, ist es soweit. Mutige Mädchen sind in Bamberg unterwegs. Diese Freizeit ist für all diejenigen, die was (Neues) ausprobieren wollen. Sie ist für diejenigen die wissen wollen, was in ihnen schlummert. Ein großer Teil der gemeinsamen Zeit wird in der Natur verbracht. Hier können sowohl neue Erfahrungen mit der eigenen Person als auch im Miteinander mit den anderen Mädchen gesammelt werden. Beim voraussichtlichen Besuch eines Hochseilgartens ist es möglich, dass die Mädchen unter außeralltäglichen Bedingungen, den Mut der in ihnen steckt, neu erfahren.

Weitere Informationen zur Freizeit sowie das Anmeldeformular erhalten Sie auf der Homepage des Kreisjugendrings Forchheim (www.kjr-forchheim.de) und bei Frau Volkmuth, Mitarbeiterin der Mädchenarbeit „Koralle“ (katja.volkmuth@kjr-forchheim.de).

Telefonische Reservierungen werden im Büro des Kreisjugendrings Forchheim unter der 09191/7388-0 entgegen genommen. Der schriftliche Anmeldeschluss ist am 07.08.2015.



Aufgrund der Sommerferien finden im August keine Außensprechstunden statt.

VERANSTALTUNGEN

Männergesangsverein Cäcilia Willersdorf

Der MGV feiert sein 90-jähriges Jubiläum mit einem Grillfest am **25.07.2015** ab 17.00 Uhr auf dem Gelände der FFW Willersdorf/Haid. Neben Grillspezialitäten werden auch einige Liedvorträge befreundeter Chöre und ein offenes Singen geboten.

Verein Rosenzweig Schlammersdorf

Herzliche Einladung zum Grillabend im Hof der Brauerei Witzgall am Samstag **25.07.2015** ab 17:00 Uhr.

Stammtisch „Null Problemo“ Hallerndorf

25.07.2015 Brauereiführung bei der Abfüllerei Rittmayer um 17.00 Uhr.

22.08.2015 Fahrt nach Erding zur Führung durch die gleichnamige Brauerei. Abfahrt um 07.00 Uhr bei der Brauereigaststätte Rittmayer.

Anmeldung bei Jürgen Scheppe, Tel. 09545/5711.

Theatergruppe der FFW Hallerndorf

Wochenendausflug nach Wien. Am **31.07.2015** um 6.00 Uhr geht es los und am **02.08.2015** sind wir wieder zurück. Die Fahrt beinhaltet 2 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel mit 2x reichhaltigem Frühstück, Führung durch „Stift Melk“, Stadtführung durch Wien, Abendessen beim „Heurigen“, Schifffahrt Wien – Dürnstein und noch jede Menge Zeit zur eigenen Verfügung. Die Kosten dafür belaufen sich auf ca. 250 € pro Person. Bei Interesse bitte bis 19.06.2015 bei Thomas Kraus, Tel. 09545/70791 melden.

Wanderverein Kreuzberg-Hallerndorf

Am Samstag, den **08.08.2015** fahren wir mit dem Bus nach Schwarzenbach an der Saale und am Samstag, den **19.09.2015** fahren wir ebenfalls mit dem Bus nach Hof. Abfahrt wird jeweils um 08.30 Uhr bei der Sparkasse sein. Bei Anmeldung muss der Unkostenbeitrag von 10,00€ entrichtet werden.

Motorradfreunde BAVARIAN CRUISER

vom **06.08. – 09.08.2015** findet in Trailsdorf beim Sportheim das mittlerweile 11. Frankentreffen statt. Es werden wieder mehr als 50 chromblitzende Motorräder erwartet. Start ist am 06.08. um 18.00 Uhr mit Bratwürst, saure Zipfl und Blasmusik. Am 07.08. ist ab 18.00 Uhr Schäufelra und Haxn-Essen und ab 21.00 Uhr Rockabend mit der Band GENEROCK. Die Bevölkerung aus Trailsdorf und dem gesamten Gemeindebereich ist hierzu herzlich eingeladen. Für all jene, welche sich zu unseren Motorradausfahrten anschließen möchten - Start ist am Freitag 07.08. sowie Samstag 08.08. jeweils um 10.00 Uhr am Sportheim in Trailsdorf. Jeder Motorradfahrer der mitfahren und uns kennenlernen möchte, ist hierzu gerne willkommen.

KAB Schlammersdorf-Trailsdorf

Wir laden alle Pfarrangehörigen am Samstag, den **15.08.2015** nach dem Gottesdienst und der Marienprozession ab 10:00 Uhr in den Pfarrgarten zu einem Frühschoppen mit Weißwürsten, Knackern Brezen und Bier sowie Kaffee und Kuchen ein. Präses Matthias Steffel und die KAB- Verantwortlichen freuen sich auf Euer Kommen.

Soldatenkameradschaft Hallerndorf

Preiskegeln am **15.08.2015** um 14.30 Uhr auf dem Gartenkeller.

KAB Diözesanverband Bamberg

Herzliche Einladung an alle Senioren/innen zur 20. Seniorenwallfahrt nach Retzbach „Maria im grünen Tal“ am Dienstag, den **25.08.2015**. Anmeldungen für diese Veranstaltung bei: Franz Klement, Pautzfeld 09545/950227 und den örtlichen Seniorenbeauftragten. Kosten für Bus und Verpflegung: Mitglieder normales Essen 31,00 €, Gäste 33,00 € Mitglieder vegetarisches Gericht 28,50 € Gäste 30,50 €. Der Betrag ist bei Anmeldung bei den örtlichen Seniorenbeauftragten bezahlen. Anmeldeschluss ist der 08.08.2015. Weitere Infos im den Schaukästen der Pfarreien.

Gartenbauverein Hallerndorf

Halbtages-Weinfahrt am **Samstag, den 12. September 2015**, zum Schmitt`n Hof in Wohnau (ehemaliges Golddorf) mit Zwischenstation bei der Gärtnerei Weiglein in Geesdorf/ Wiesentheid. Nach dem Kaffeetrinken in Wohnau Fahrt durch die Weinberge mit Federweiser und Bauernbrot. Abendessen mit zünftiger Häckerbrotzeit im Schmitt`n Hof. Rückfahrt ist gegen 20.00 Uhr.

Fahrpreis: 25 Euro inkl. Federweiser und Häckerbrotzeit. Anmeldung bei Manfred Dötzer, Tel: 09545 8776.

Politischer Bürgerbrunch der Wählergemeinschaft Schlammersdorf

Die Wählergemeinschaft Schlammersdorf lädt alle Bürgerinnen und Bürger aus Schlammersdorf und Trailsdorf ein, am **13.09.2015** um 9.30 Uhr zu einem politischen Bürgerbrunch ins neue Fischerheim nach Schlammersdorf zu kommen. Fürs leibliche Wohl ist Bestens gesorgt. Die Mitglieder der Wählergemeinschaft werden für Sie Kaffee und Kuchen, Süßes und auch Weißwürste vorbereiten. Der Erlös kommt dem Kindergarten Trailsdorf zu Gute. Bürgermeister Torsten Gunselmann wurde eingeladen um sich u.a. zu dem Thema „Erweiterung des Gewerbegebietes in Schlammersdorf zu äußern. Die Wählergemeinschaft hofft auf zahlreiches Erscheinen der Schlammersdorfer Bürger.

KAB Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

Der KAB Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Kirchenchor Don-Bosco Forchheim am Samstag den **03.10.2015** eine Fahrt nach Kulmbach und Marienweiher. Interessierte Mitglieder und Gäste können sich ab sofort bei Franz Klement Tel. 09545/950227 anmelden.

Die Abfahrt an der Kirche St. Johannes Bosco in Forchheim ist um 09.30 Uhr. In Kulmbach sind die Besichtigung der Plaßenburg sowie ein fachkundiger, mittelalterlicher Stadtrundgang geplant. Gegen 14.30 Uhr besteigen wir wieder den Bus und fahren nach Marienweiher. Um 17.00 Uhr feiern wir in der Wallfahrtskirche einen Gottesdienst, den der Chor mitgestaltet. Anschließend essen wir im Landgasthof „Hauweis“ in Hermes zu Abend. Hier wollen wir den Tag auch gemütlich ausklingen lassen.

Radfahrfreunde Kleinbuchfeld - Schnaid -

Rothensand

Radfahrfreunde-online.de

Ein Tourenbericht mit Bilderimpressionen von der EintagesRadtour zu der historischen Kellergasse nach Unterhaid ist auf der unserer Homepage eingestellt. FeierabendRadtouren jeweils mittwochs von 18:00 – 21:00 Uhr mit ca. 25 Kilometer. Es ist jeder herzlich willkommen mitzuradeln und sich begeistern zu lassen sowie seine Umgebung und Natur ganz nah zu erleben. Voranzeige: ZweitägesRadtour vom 08. - 09.08.2015 über Nürnberg und dem Rothsee bis nach Neumarkt in die Oberpfalz. Treffpunkt und Abfahrt um 08:00 Uhr in Rothensand, 08:15 Uhr am Sportplatz in Altendorf.

Private Kleinanzeigen

Esthé Kosmetikstudio

Zeit zum Aufblühen.... Zeit für einen vitaminreichen Cocktail als Energie-Kick für Ihre Haut! Gönnen Sie sich frische, fruchtige Pflege-Erlebnisse mit Vitamina Produktlinie und starten Sie gut gepflegt in den Sommer 2015. Jetzt im Angebot inkl. Paraffinbad - Wellness pur für Ihre Hände für nur 79 €!! Vereinbaren Sie Ihren Termin. Weitere Infos unter <http://www.esthe.de/Specials>.

Dieses Angebot ist bis Ende Juli 2015 gültig. Esthé Kosmetikstudio, Schnaid 37 B, 91352 Hallerndorf, Tel. 0176 31627729.

VERKAUFE

3.530 qm Ackerland in Trailsdorf. Tel. 0177- 4056652.

Bauer - Aischtaler Schinken

Verkauf von Aischtaler Fleisch- und Wurstspezialitäten immer von 8.00 bis 13.00 Uhr. Weitere Infos finden Sie unter www.schinken-bauer.de. Verkaufstage jeweils am Samstag, **01.08. und 05.09.**

Haben Sie Ihre Einkommensteuer schon abgegeben? Faire Beiträge und ein unkomplizierter Service werden Sie überzeugen.

Lohnsteuerverein Forchheim e.V.

Lohnsteuerhilfverein Beratungsstelle Trailsdorf

Helga Messingschlager

Dipl. Betriebswirtin (FH)

Gartenstraße 4, 91352 Trailsdorf

Tel.: 09545/4410658, hmessingschlager@t-online.de

Mit ausschließlich Einkünften aus nichtselbstständiger Tätigkeit. Bei Kapitaleinkünften, Vermietungen und Verpachtungen, Veräußerungsgeschäften bis Summe Einnahmen 13.000,- € Einzel- oder 26.000,- € Zusammenveranlagung.

Gasthof Schneider, Pautzfeld

Wir suchen für unseren Frühstücks- und Abendservice eine Aushilfskraft in Teilzeit.

Außerdem suchen wir ein Zimmermädchen in Teilzeit.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 0171-3418347.

Fränkisches Pizzahäusla

Das Fränkische Pizzahäusla macht vom 1.Juli bis 28.

Juli Urlaub. Wir sind am 29.Juli wie gewohnt für Sie da,

Tel.:09545-445567. Sie finden uns auch unter

www.pizzahausla.de.

Lieberth's Keller, Kreuzberg

Samba-Show bei schönem Wetter am **25.07.2015** ab 18.30 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung verschoben.

Landgasthof Kammerer KG, Pautzfeld

Ab sofort jeden Freitag ab 17.00 Uhr Schnitzel & Pizzaschnitzel nur 5,- €.

Landgasthof Kammerer KG, Pautzfelder Str. 40, 91352 Hallerndorf, Tel. 09545-443500, Fax. 09545-443090.

SUCHE

Wohnung für 4-köpfige ungarische Familie im Gemeindegebiet Hallerndorf gesucht. Ansprechpartner: Herr Thomas, Tel. 09543-419362.

**Blumen
Kupfer**
Eggolsheim
St. Martin Str.14
09545/357
info@blumen-kupfer.de

Liebe Kunden,
wir haben Urlaub

von

Montag, den 03. August
bis einschl.

Samstag, 29. August 2015

DIE NATURHEILPRAXIS - ROTHENSAND

Claudia Dürrbeck – Heilpraktikerin

Klassische Homöopathie & Naturheilverfahren , Dorn-Breuss-Therapie, Massagen, Schröpfen, Craniosakrale Therapie, Therapeutic Touch, Akupunktur

BEHANDLUNG VON CHRONISCHEN UND AKUTEN ERKRANKUNGEN:

Dabei lasse ich verschiedene Therapieformen ineinander fließen, damit diese sich ergänzen können - dies ist auch begleitend zu herkömmlichen Behandlungsformen möglich.

ENTSPANNEN - AUFTANKEN - WOHLFÜHLEN:

Gönnen Sie sich eine Auszeit in Form einer entspannenden ganzheitlichen Behandlung, abgestimmt auf Ihre ganz persönlichen Bedürfnisse.

Claudia Dürrbeck – Heilpraktikerin, Am Hoch 6, 96114 Hirschaid – Rothensand, Tel: 09543 - 4412431.

Aus den Nachbargemeinden

Blaskapelle Zentbechhofen

Einladung zum Konzert-Abend am Samstag, **25.07.2015** um 19:00 Uhr im Pfarrhof Zentbechhofen. Unser Programm reicht von Böhmischem Klängen bis hin zu Rockigen Balladen. Leitung Gerhard Geuder, vorab spielt „Bloß Blech“. Eintritt frei

**Kürbis trifft
Comedy**

12. September 2015

"Fei Fränkisch Gell"
& Gast

VK 9.
Gemeinde Altendorf,
Wirtshaus Mühle,
Egloffsteiner Hof.

Pfarrscheune Seußling
Beginn 20:00 Uhr
Einlass 19:00 Uhr
Gemeinde Altendorf

Sommerferienprogramm 2015

Liebe Eltern,
Liebe Kinder,

wir möchten Ihnen/Euch ein paar neue Infos zum Ferienprogramm geben:

Ausgebucht sind bereits die Veranstaltungen

„Wir backen unser eigenes Brot“ (V2),

„Raus in die Natur“ (V7),

„Bücherei goes Minigolf“ (V8),

„Waldolympiade“ (V12),

„Pizza und Spiele“ (V13 und V19),

„Besichtigung der Farbenfabrik Fa. Kreul“ (V 24) und

„Lebensraum Aisch“ (25).

Bei der Veranstaltung „Fußball-Camp“ (V10) kommt zusätzlich das **DFB-Fußballmobil** von 14 – 17 Uhr.

Die Veranstaltung verlängert sich hier auf die Uhrzeit von 10 – 17 Uhr!

Zum Abschluss an den lehrreichen und langen Fußballtag wollen wir noch mit den Eltern und Kindern **ab 17 Uhr grillen**.

Hierfür bitten wir alle, die sich zum Fußball-Camp bereits angemeldet haben, sich im Rathaus zu melden, ob und mit wie vielen Personen sie am Grillen teilnehmen.

Alle Neuanmeldungen geben diese Info bitte bei der Anmeldung mit an.